

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt

Tlf. 11820

Tórshavn

Blasstjórn:

Torfinn Smith (ábyrgd)

Hanna Lisberg

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum blaðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk
ventilatiún



Verður sent
um alt
landið

Tlf. 1 1072 . Tórshavn

65 ár

Týsdagin 29. juni fyrr J. Fr. Øregaard, lögtingsformaður, 65 ár.

Hjá einum manni, sum hevur verið uppi á aktivum politikki í meira enn 30 ár, slepst ikki undan at verða eygleiddur fyri næstan hvørt fótafet. Í so máta er ikki neyðugt at lýsa mannin nærri, tí hvørt mansbarn veit hvor Øregaard er, síðan útvarpið kom veit eisini hvørt mansbarn hvat maðurin hevur at siga, tí er tað nakað, sum kann sigast um Øregaard, so er tað tað, at hann er ein óføra góður røðari og av teim um sterkastu debatørnum.

Hetta hevur verið eyðkandi fyri J. Fr. Øregaard síðan hann av fyrsta sinni kom á ting í 1940, valdur av eystring um. Tá harðast áleikar og stríðið er av tí harðasta er Øregaard eisini uppi á sitt besta, hetta mugu mangir mótstøðumenn hava sannað. Men teir hava eisini sannað, at hóast hvassorðaður mangan, so sýnir hann teim altíð ta virðing, sum ein rættur politikari eigur at sýna starvslikum sínum.

Øregaard fekk tíðliga áhuga at arbeiða fyri korum teirra, sum ikki vóru best fyri í samfelagnum eins og hann tíðliga fekk samband við menn, sum arbeiddu undan nýggju sosialistisku rørslna. Hugtakið av hesum arbeiði, og tí arbeiðið í hann aðrastaðni sá fram innan hesa rørslu td., í Danmørk, gjørdi Øregaard av, at royna at nýta mesta partin av orku síni innan samfelagsarbeiði.

Hann var við til at stovna Føroya Fiskimannafelag og hevur síðan fyrsta tingdag sín verið heitasti talsmaður fyri at bøta um kor teirra, fiski- og arbeiðsmanna, eins og hann altíð heithjartaður hevur barst fyri at fremja sosialar ábøtur í samfelag okkara. Ikki minst er tað hansara orðgongu og



áskorðan fyri at takka, at so langt bleiv vunnið ávegis seinast í fimtiárunum.

Iðin og initiativrikur hevur hesin maður verið, har sum hann er uppi í skal avrikast nakað, initiativtakari var hann til at fáa felagskommunala felagið SEV stovnað, og á vinnu livsøkjum er hann kunnugur og tilreiðar at skipa fyri, at vinna okkara gongur fram í øllum lutum, hann hevur sæð, at vinnulivið ber ikki til at sleppa orøkt, men at frá samfelagsins síðu má skipast fyri og leggjast so til rættis, at besti skurðurin fæst, og at hesin verður so javnt býttur, sum býtast kann.

Vit ynskja føðingardagsbarninum tilluku við teim 65, vit venta nógva góð ár aftrað í aktivum politikki hjá honum, hann situr í lotuni sum lögtingsformaður, formaður í lögtingsins figgjarnvnd, umframt í mongum øðrum álitisstørvum sum verða ov mong at rekka upp, eins og tað verður drúgvfært at nevna teir mongu eginleikar sum Øregaard hevur, sum útróðrarmaður, útgerðarmaður og lögtingsmaður.

Formaður er hann fyri Javnaðarflokkinum, valdur aftaná at stríðsfelagi hansara øll ári P. M. Dam legði frá sær.

Í formanstíð hansara hevur flokkurin staðið mót, tí Øregaard eisini hevur dugað at fylkja sær nýtt lið av ungum

Hans hjá Pól undir Homrum

Grundlógardagin um kvøldið frættu vit, at Hans Hammer í Høvi bráðliga var deyður, og hetta kom helst teimum, sum ikki dagliga sóu Hans, dátt við, tí hann sýntist so birgur



hóast væl til aldurs, men tey, sum hann altíð var ímillum, merktu, at heilsan var farin at bila av álvara.

Hans hjá Pól undir Homrum vaks sum smádrongur og unglingi upp í Høvi, og har festi hann búgv saman við konu síni Marin, eisini ættað úr Høvi, og í hjúnarlagnum áttu tey 5 børn, 3 døtur og 2 synir.

Orðatakið sigur, at føroysk dreingjarn verða fœdd við ár í hendi, og her var Hans einki undantak. Longu sum blaðungur fór hann til skips, og á sjónum kom hann at hava livsyrki sitt.

Hans tók skiparprógvi í 1920 og stóran part av siglingstíð síni var hann besti-maður og við hvørt skipari. Teir sum hava verið til skips saman við Hans Hammer siga, at hann var skilamaður á sjónum, djárvur, ráðaklókur tá ið á stóð, raskur, góður fiski-maður og hevði sjáldsamar gávur til at kenna land, tað verið seg við Føroya- ella fremmandar strendur.

Ikki bert á skipsdekki var Hans millum teir fremstu, men eisini sum útróðrarmaður skaraði hann framúr, og mang an lá honum vátt undir fœti.

Tað verður sagt frá, at eitt

heystið høvdu Hans og Oliver á Brekku verið á Tvøroyri við maskinbát, og tá teir um kvøldið vóru á veg suður aftur til Høvs, var nógur vindur vestaneftir. Komnir suður á »Flesina« feyk ein pakki upp úr baksutinum, og vendu teir tí eftir honum, men tá fylti eitt ólogi inn yvir bátin, og maskinan stægaði og fór ikki í gongd aftur. Vindurin vaks alt meira, og teir røku fyri vág og vind alla náttina. Farið var at leita, men ikki fyrr enn dagin eftir kom hvalbáturin »Suðuroy« fram á bátin á Suðuroyarbankanum.

Hans hevði fleiri álitisstørv í Høvi og var meginpartin av

Framhald frá 1. síðu. (1)

vörðurin fær hesar góðtøkur til vega.

Lønaráseting

Á donskum bókasavni í býi av stódd sum Havnin fær leiðandi bókaforður 74.309,60 — 78.453,70 kr. árliga. Nevndin er samd um at bjóða Hans Jørgensen løn eftir 29. lønar-rámmu í føroysku tenastu-mannalógini, tað er um 10.000 kr. legri, og høvi til at gerast tenastumaður eftir einari royndartíð uppá 1 ár. Hann roknað við starvinum 1. nov. 1971.

Birgit Graabæk verður boð-

Flóttarfólka-innsavning í Føroyum

Í 1962 leiktu lærarar og prestar fótbólt uppi í Gundadali til frama fyri Einkjuggurinn. Tað var heilt einastandandi stuttligt. Hvussu hevði verið um at fyrrskipa fyri einum tilikum tiltaki í samband við flóttarfólkainnsavningina í Føroyum.

Á myndini sást Viderø prestur úr fótbóltsklæðum undir dystinum í 1962.



manndómsárum sínum sóknar-stýrslimur, og í mong ár var hann formaður. Hann arbeiddi altíð av fullum huga fyri fram-burði í bygdini, og hann stríddist fyri at fáa el-ljós til Høvs. Hann umboðaði í fleiri ár Høvs kommunu í SEV-stýri-num.

Fyrr var ongin kirkja í Høvi, og tá Hovbingar skuldu í kirkju ella til aðrar kirkju-ligar handlingar, noyddust teir til Porkeris, og tað var mang-an trupult. Eins og aðrir Hov-bingar kendi Hans saknir av, at ongin kirkja var í bygdini, og tí arbeiddi hann saman við øðrum at fáa reist eina kirkju, hvar bygðafólkið kundi sam-lást til at hoyra Guds orð.

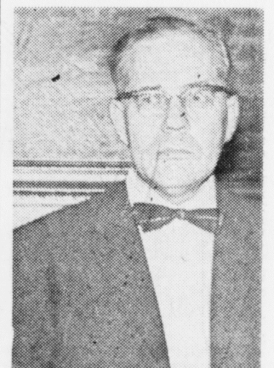
Tá so Vágbingar fingur Framhald á 8. síðu. (1)

in somu løn, sum landsstýrið hevur boðið manni hennara, ið settur er við landsbókasavnið, nevniliga 15. og 18. lønar-rámmu í føroysku tenastu-mannalógini. Hon kann byrja 1. august 1971.

Fyri Hans Jørgensen, sum situr í taenastumannastarvi, verða pensjónsgjöld at gjalda av býarbókasavninum frá byr-janini av royndartíðini.

Tenastuallurin verður eisini fluttur.

Undir orðaskiftinum um hetta mál, legði Petur í Gong uppskot um, at lýsa starvið leyst aftur, so kanska onkur føroyingur fór at søkja starvið; men hetta hildu býráðslimir vera ov vandamikili, tí so kundi væl hent seg, at tey ið søkt hava, ið øll eru útlend-ingar, ikki søkja uppáftur um starvið verður lýst leyst aftur av nýggjum. Uppskotið frá Peturi í Gong fall sostatt.



Poul Hartling

»Dansk Journalistforbund« hevur steynt Poul Hartling, úttan-rikisráðhara. Hann hevði grein í Aalborg Stiftstidende, har hann skrivaði um ávísu sending í danska útvarpinum og sjónvarpinum.

Í greinini segði hann, at skúlaútvarpið »ikke altid har været til hjælp for skolens arbejde. Undertiden har man næsten fornemmet, at der var tale om at modarbejde eller i hvert fald sætte lus i skind-pelsen. Det er måske en journalistik opgave, men ikke en opgave for skoleradio eller TV.«

Eisini ákærði hann skúlaút-varpið og fjarsýnið fyri at senda tendentiosa og einstátt-ada propagandu.

Dagbókin

Gudstænastur. Í morgin prædika í Havnar kirkju Johan Weihe, Sorvágur kl. 12 Hogni Poulsen, Hvalbøur Osvald Viderø við altargongd, Sunnbøur kl. 12 Kjartan Mørkøre, Leiti kl. 6 sp. Kjartan Mørkøre við altargongd.

Prestinnsetan. Í morgin verður Jákup Magnussen, prestur, innsettur sum residerandi kappel-nur fyri Nes- og Fugla-fjarðar prestagjöldum.

Brúðleyp. Í dag giftast í Skála-vikar kirkju Tórgunn Dals-garð, Skálavík, og Mikkjal Ol-sen, Tórshavn.

kvinnum og monnum. Tað ar-beiði, sum Øregaard hevur lagt so nógva orku í, fer tí eisini fram yvir at mennast.

Á føðingardegnum er Øregaard ikki staddur heima.